



DEKORTRENDS VOL. 3



ZINGANA

Den hell-dunklen Streifen des afrikanischen Zebranoholzes begegnet man häufig in anspruchsvollem, gastronomischem Ambiente. Der lebhafte Charakter gab die Inspiration zu diesem fahnenbreiten Dekor. Ein expressiver Kontrast zum ruhigen Weiß des Porzellans.

The light-dark stripes of African zebrawood are often met with in a sophisticated gastronomic setting. Its vivacious character provided the inspiration for this full-rim pattern. An expressive contrast to the cool white of the porcelain.

On rencontre souvent les rayures foncées sur fond clair du zingana, un bois originaire d'Afrique, dans les ambiances gastronomiques classes. C'est son caractère chaud qui a inspiré ce décor. Un contraste net avec le blanc tranquille de la porcelaine.

Las bandas claro-oscuras del wengué africano son habituales en los ambientes gastronómicos más atractivos. Su personalidad cálida ha servido de inspiración a esta decoración sin fronteras. Un contraste expresivo frente al tranquilo blanco de la porcelana.





MOVING FLORA

Die sommerliche Leichtigkeit floraler Elemente akzentuiert die typische Steppung von CONTOUR. Zarte Ranken in schattigem Anthrazit - wie zufällig hingeweht. Eine dezente Verspieltheit, die der Strenge der Grundform ein Schnippchen schlägt. Der Platzteller trumpft ganz in Platin auf.

The summery airiness of floral elements accentuates CONTOUR's characteristic quilting. Delicate garlands in shadowy anthracite – as if wafted in by chance. A restrained playfulness that plays a trick on the strictness of the basic form. The underplate makes a glorious entrance in platinum.

La légèreté estivale des éléments floraux accentue la surpiqûre typique de la collection CONTOUR. De douces vrilles en anthracite ombragé – comme arrivées là par hasard. Un éclat délicat qui joue des tours à la rigueur de la forme. L'assiette de présentation triomphe en couleur platine.

La frescura estival de los elementos florales acentúa los pliegues típicos de CONTOUR. Delicados tallos en suave antracita, como llevados por una ligera brisa. Un toque juguetón que contrarresta la fuerza de sus formas. Los platos de presentación destacan en platino.





M O S A I C

Schon die Römer liebten den kultivierten Zauber des Mosaiks. Filigrane Vielheit fügt sich zu einem Gesamteindruck. Diskret und schwebend, zart wie ein Schattenspiel. Eine alte Kunst, modern interpretiert. Mit tastbaren, erhabenen Mosaikelementen.

In years gone by the Romans loved the cultivated enchantment of mosaic. A filigree multiplicity adds to the overall impression. Discreet and airy, as delicate as shadow play. The contemporary interpretation of an ancient art. With the tactile relief of mosaic elements.

Les Romains aimaient déjà le charme cultivé de la mosaïque. Une multiplicité s'invite en filigrane et crée l'ambiance générale. Des motifs discrets et légers, délicats comme des ombres chinoises. Un art ancien, réinterprété dans la modernité avec des éléments de mosaïque sublimes et tangibles.

Los antiguos romanos ya apreciaban el cautivador encanto de los mosaicos. Las distintas filigranas se unen creando una impresión conjunta. Discretos y en suspenso: sutiles como un juego de sombras. Un arte milenario interpretado al estilo moderno; con elementos de mosaico grandiosos y elegantes.





C O U N T R Y H O U S E

Die alte Handwerkskunst des Flechtens stand Pate für dieses Dekor. Die horizontale oder vertikale Korbstruktur entdeckt die Anziehungs Kraft des Unregelmäßigen. Die kühle Makellosigkeit des Porzellans spielt mit dem Reiz natürlicher Strukturen.

The origins of this pattern are found in the ancient craft of weaving. The horizontal or vertical woven structure discovers and reveals the mysterious attraction of irregularity. An interplay of the cool perfection of porcelain and the appeal of natural textures.

Ce décor s'inspire de l'ancien art du tressage manuel. La structure horizontale ou verticale des paniers révèle le pouvoir d'attraction de l'irrégularité. La pureté fraîche de la porcelaine flirte avec l'attrait des structures naturelles.

El antiguo arte del trenzado ha sido la fuente de inspiración de esta decoración. La estructura de canastilla horizontal o vertical descubre la fuerza de atracción de la irregularidad. La fría pureza de la porcelana juega con el encanto de las estructuras naturales.





DEKORE · DECOR · DÉCORS · DECORACIONES



Liste 5 Country House · 320289
Teller flach rund, Untere rund
plates flat round, saucer round

Liste 5 Country House · 320289
Teller tief rund
plates deep round

Liste 4 Zingana · 320288
Teller rund, Untere rund
plates round, saucer round



Liste 5 Mosaic grey · 320291
Teller rund, Untere rund
plates round, saucer round



Liste 4 Mosaic white · 320292
Teller rund, Untere rund
plates round, saucer round



Liste 3 Moving Flora · 320290
Teller rund, Untere rund
plates round, saucer round



Liste 46 * Platinrelief · 320293
nur Platzteller Pure Style 69 1832
only service plate Pure Style 69 1832



*

Die Preise für Dekore mit Edelmetallen gelten freibleibend.

The prices for decors using precious metals are subject to change.

Les prix de décors réalisés en métaux précieux sont sans engagement.

Los precios para decorados con metales preciosos están sujetos a cambio.



Eindrucksvolle Farben und außergewöhnliche Effekte:

Mit insgesamt sechs Dekoren für das Konzept CONTOUR setzt TAFELSTERN neue Maßstäbe im Bereich der Tischkultur. Ob schlicht oder extravagant, ob nostalgisch oder modern: Die neuen Dekore bieten dem Gastronomen viele Möglichkeiten, seine Tafel charakteristisch zu gestalten und harmonieren perfekt mit den geradlinigen und klaren Formen der Kollektion CONTOUR.

Impressive colours and extraordinary effects:

With a total of six different patterns for the CONTOUR concept, TAFELSTERN is setting new standards in the world of table culture. Whether simplistic or extravagant, nostalgic or modern, the new patterns offer gastronomers a multitude of opportunities for the creation of distinctive table settings and harmonise perfectly with the linearity and formal clarity of the CONTOUR range.

Des couleurs impressionnantes et des effets :

Extraordinaires : les six thèmes représentant le concept CONTOUR permettent à TAFELSTERN de poser un nouveau jalon dans la culture des arts de la table. Tour à tour sobres ou extravagants, anciens ou modernes, les nouveaux thèmes offrent au gastronome une kyrielle de possibilités d'exprimer sa personnalité au travers de la disposition de ses couverts et s'accordent à merveille avec les formes nettes et rectilignes de la collection CONTOUR.

Colores impresionantes y efectos extraordinarios:

Con un total de seis decoraciones para el concepto CONTOUR, TAFELSTERN marca tendencia en la cultura de mesa. Tanto si busca modelos sencillos o extravagantes, nostálgicos o modernos, las nuevas decoraciones ofrecen a los gastrónomos multitud de oportunidades para dotar a la mesa de originalidad. Además, armonizan perfectamente con las formas de la colección CONTOUR.

Artikel	Ltr./fl oz.	Art.-Nr.	Country	Zingana	Mosaic	Mosaic	Moving	Platinrelief
Article	cm/in	Art. No.	House		grey	white	Flora	
Article		art. n°						
Artículo		Nº de art.	320289	320288	320291	320292	320290	320293
			Listo	Listo	Listo	Listo	Listo	Listo
			5	4	5	4	3	46 *

CONTOUR RUND

Teller flach	17/6.8	35 0017	•	•	•	•
Plate flat	23/9.2	35 0023	•	•	•	•
Assiette plate	26/10.4	35 0026	•	•	•	•
Plato llano	28/11.2	35 0028	•	•	•	•
	32/12.8	35 0032	•	•	•	•
	34/13.6	35 0034	•	•	•	•

Teller tief	14/5.6	35 0114	•	•	•	•
Plate deep	20/8.0	35 0120	•	•	•	•
Assiette creuse	24/9.6	35 0124	•	•	•	•
Plato hondo	28/11.2	35 0128	•	•	•	•

Untere Espresso	13/4.8	35 6909 ¹	•	•	•	•
Saucer Espresso						
Soucoupe Espresso						
Platito Espresso						

Untere Kombi	16/6.4	35 6918 ²	•	•	•	•
Saucer combi						
Soucoupe assortie						
Platito combinable						

PURE STYLE



Teller flach 32/12.8 69 1832
Plate flat
Assiette plate
Plato llano

¹ passend für Obere · fits cups · utilisable avec tasse
utilizable con taza
Form Inspiration / Coffeelings / Relation Today

60 5259 70 5258 32 5259 80 5258
60 6659 70 6658 32 5209

² passend für Obere · fits cups · utilisable avec tasse
utilizable con taza
Form Inspiration / Coffeelings / Relation Today

60 5168	70 5268	32 5268	80 5268
60 5172	70 5274	32 5274	80 5378
60 5274	70 5280	32 5678	80 5678
60 5678	70 5678	32 5118	
60 5674	70 5075	32 5125	
60 6568	70 5468	32 5180	
60 6674	70 5478	32 5528	
		32 6668	
		32 6628	

Artikel Article Article Artículo	Ltr./fl oz. cm/in	Art.-Nr. Art. No. art. n° Nº de art.	Country House	Zingana	Mosaic grey	Mosaic white	Moving Flora	Platinrelief

CONTOUR RUND

Tasse hoch Espresso
Cup and saucer tall
Tasse et soucoupe haute
Taza con platillo alta



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,09/2.88 35 5259

Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 13/4.8 35 6909

•

•

•

•

•

Tasse hoch
Cup and saucer tall
Tasse et soucoupe haute
Taza con platillo alta



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,18/5.8 35 5268
Obere · Cup · Tasse · Taza 0,24/7.7 35 5274

Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 16/6.4 35 6918

•

•

•

•

•

Becher hoch
Mug and saucer tall
Gobelet et soucoupe haute
Taza con platillo alta



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,30/9.6 35 5680

Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 16/6.4 35 6918

•

•

•

•

•

Tasse niedrig
Cup and saucer low
Tasse et soucoupe basse
Taza con platillo baja



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,18/5.8 35 5168
Obere · Cup · Tasse · Taza 0,24/7.7 35 5174
Obere · Cup · Tasse · Taza 0,28/9.0 35 5178

Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 16/6.4 35 6918

•

•

•

•

•

Bowl niedrig
Bowl and saucer low
Bowl et soucoupe basse
Bolo con platillo baja



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,18/5.8 35 6568
Obere · Cup · Tasse · Taza 0,24/7.7 35 6574
Obere · Cup · Tasse · Taza 0,28/9.0 35 6578

Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 16/6.4 35 6918

•

•

•

•

•

Suppentasse
Cream soup cup and saucer
Tasse à consommé et soucoupe
Taza para sopa



Obere · Cup · Tasse · Taza 0,28/9.0 35 2778

Untere · Sauc. · Souc. · Plat. 16/6.4 35 6918

•

•

•

•

•

Artikel	Ltr./ fl oz.	Art.-Nr.
Article	cm/in	Art. No.
Article		art. n°
Artículo		Nº de art.

ESSENTIALS



Salatiere Chicoree	13/4.8	90 3263
Saladdish Chicory	23/9.2	90 3273
Saladier Endive		
Ensaladera Endibia		



Platte/Teller Ginkgo	13/4.8	90 2613
Platter/Plate Ginkgo	22/8.8	90 2622
Plat/Assiette Ginkgo		
Fuente/Plato Ginkgo		

AVANTGARDE



Schale/Sauciere Tropfen	0,24/6.8	15 3817
Tear-shaped bowl/sauce boat		
Bol/saucière forme goutte		
Bol/salsera gota		

CHARISMA



Schälchen	8/3.2	30 5758
Tray		
Assiette		
Caja		



TAFELSTERN · professional porcelain · Eine Marke der BHS tabletop AG · Ludwigsmühle · D-95100 Selb

Tel. +49 9287 73 1711 · Fax +49 9287 73 1719 (national)
Tel. +49 9287 73 1700 · Fax +49 9287 73 1739 (international)
info@tafelstern.de
www.tafelstern.de
www.tafelstern.com